

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本使用說明書並妥善保存！

**重要事項：安全須知**

為了避免物品損壞，請閱讀並遵循以下說明：  
靜磁場會對心律調節器或去顫器 (ICD) 造成干擾，可能導致生命危險！本產品與心律調節器或去顫器 (ICD) 之間，務必保持足夠距離。  
吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會有生命危險！吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會吸引體內的其他磁性或金屬物體，導致嚴重的內傷或死亡。切勿將小型磁性零組件放入嘴內或鼻中。如果小型磁性零組件進入您的身體，請立即尋求醫療協助。  
在汽車、飛機、船舶上或極限運動中使用有受傷風險！本產品不得固定在汽車、飛機或船舶的安全帶上。請勿在汽車、飛機或船舶外使用本產品。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請將您裝置上的產品全數拆下。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請勿使用本產品。  
本產品如有任何形式的缺陷，會有受傷風險！請立即停止使用並聯絡專業經銷商。

**正確使用**

tube clip 由 female connector (圖 A) 與 male connector (圖 B) 組成。tube clip 的正確使用方式是用作飲水囊的飲水管支架系統。只能使用專為此目的設計的原廠產品建立 female connector 與 male connector 之間的磁力機械連接。否則無法進行機械扣合。任何與正確使用方式不同的使用，均視為未按規定使用，並且可能會導致受傷、損壞或功能失效。

**技術資料**

相容產品：飲水管外徑 9mm (tube clip S)，飲水管外徑 11mm (tube clip M)，織帶寬度 20mm  
耐受溫度最高約 40°C  
材質：PA66、鈹  
中國製造

**組裝**

若對組裝有不明之處，請向專業經銷商尋求協助！

**▲ 危險** 靜磁場會對心律調節器或去顫器 (ICD) 造成干擾，可能導致生命危險！本產品與心律調節器或去顫器 (ICD) 之間，務必保持足夠距離。

**▲ 警告** 在汽車、飛機、船舶上或極限運動中使用有受傷風險！本產品不得固定在汽車、飛機或船舶的安全帶上。請勿在汽車、飛機或船舶外使用本產品。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請將您裝置上的產品全數拆下。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請勿使用本產品。

1. 將織帶鉤入 female connector 兩側的套環中 (圖 D)。
2. 將飲水管插入 male connector (圖 F)。

**使用**

開始使用前，請先熟悉產品的操作方法，並檢查其功能是否完好。請確保已正確完成組裝。

**從 female connector 拆下 male connector**

將 male connector 從 female connector 的側面推出，方便飲用 (圖 H)。

**將 male connector 連接至 female connector**

用後，將 male connector 對準 female connector，並卡入 female connector 上 (圖 G)。male connector 扣合至 female connector 時，會聽到「咔嚓聲」。

**清潔**

**注意** 使用洗碗機或洗衣機清洗會導致財物損壞！本產品不得使用洗碗機或洗衣機清洗。

1. 從 female connector 的套環中抽出織帶。
2. 從 male connector 取下飲水管。
3. 配清水用手清潔本產品。

**存放**

**▲ 危險** 吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會有生命危險！吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會吸引體內的其他磁性或金屬物體，導致嚴重的內傷或死亡。切勿將小型磁性零組件放入嘴內或鼻中。如果小型磁性零組件進入您的身體，請立即尋求醫療協助。

**注意** 過熱會導致財物損壞！本產品的使用溫度不得超過大約 40°C。

本產品應存放在乾燥處。將本產品放在兒童無法接觸的地方。

**廢棄處理**

本產品可以與家庭垃圾一起處理。請注意您所在國家廢棄處理適用的環境法規。

**免責聲明**

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確。然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。對於因不遵守使用說明書或未按規定使用而造成的損害，我方不負責任。如果將本產品用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

**版本說明**

SNAP 技術受法律上一項或多項 FIDLOCK 專利 / 專利申請保護。欲瞭解更多有關 SNAP 產品系列專利保護的資訊，請造訪 [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

欲瞭解詳盡資訊，請造訪我們的網站：[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281；電子郵件：[info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並將其妥善保管！

**重要提示：安全須知**

為避免物品損壞，請閱讀並遵循以下說明：  
靜磁場會對心律調節器或去顫器 (ICD) 造成干擾，可能導致生命危險！本產品與心律調節器或去顫器 (ICD) 之間，務必保持足夠距離。  
吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會有生命危險！吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會吸引體內的其他磁性或金屬物體，導致嚴重的內傷或死亡。切勿將小型磁性零組件放入嘴內或鼻中。如果小型磁性零組件進入您的身體，請立即尋求醫療協助。  
在汽車、飛機、船舶上或極限運動中使用有受傷風險！請勿將本產品固定在汽車、飛機或船舶的安全帶上。請勿在汽車、飛機或船舶外使用本產品。從事極限運動以及導致您對空氣或水產生高度抵抗的活動之前，請將您裝置上的產品全數拆下。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請勿使用本產品。  
本產品如有任何形式的缺陷，會有受傷風險！立即停止使用並諮詢專業經銷商。

**正確使用**

tube clip 由 female connector (圖 A) 與 male connector (圖 B) 組成。tube clip 的正確使用方式是用作飲水囊的飲水管支架系統。只能使用專為此目的設計的原廠產品建立 female connector 與 male connector 之間的磁力機械連接。否則無法進行機械扣合。任何與正確使用方式不同的使用，均視為未按規定使用，並且可能會導致受傷、損壞或功能失效。

**技術數據**

兼容性：飲水管外徑 9mm (tube clip S)，飲水管外徑 11mm (tube clip M)，織帶寬度 20mm  
耐受溫度最高約 40°C  
材質：PA66、鈹  
中國製造

**組裝**

若對組裝有不明之處，請向專業經銷商尋求指導！

**▲ 危險** 靜磁場會對心律調節器或去顫器 (ICD) 造成干擾，可能導致生命危險！本產品與心律調節器或去顫器 (ICD) 之間，務必保持足夠距離。

**▲ 警告** 在汽車、飛機和船舶或極限運動中使用有受傷風險！請勿將本產品固定在汽車、飛機或船舶的安全帶上。請勿在汽車、飛機或船舶外使用本產品。從事極限運動以及導致您對空氣或水產生高度抵抗的活動之前，請將您裝置上的產品全數拆下。從事極限運動以及需要暴露在高空氣阻力或高水壓之下的活動前，請勿使用本產品。

1. 將織帶鉤入 female connector 兩側的套環中 (圖 D)。
2. 將飲水管插入 male connector (圖 F)。

**使用**

開始使用前，請先熟悉產品的操作方法，並檢查其功能是否完好。請確保已正確完成組裝。

**從 female connector 拆下 male connector**

將 male connector 從 female connector 的側面推出，方便飲用 (圖 H)。

**將 male connector 連接至 female connector**

用後，將 male connector 對準 female connector，並卡入 female connector 上 (圖 G)。male connector 扣合至 female connector 時，會聽到「咔嚓聲」。

**清潔**

**注意** 使用洗碗機或洗衣機清洗會導致財物損壞！本產品不得使用洗碗機或洗衣機清洗。

1. 從 female connector 的套環中抽出織帶。
2. 從 male connector 取下飲水管。
3. 使用清水手洗。

**存放**

**▲ 危險** 吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會有生命危險！吞嚥、誤食或吸入小型磁性零組件，會吸引體內的其他磁性或金屬物體，導致嚴重的內傷或死亡。切勿將小型磁性零組件放入嘴內或鼻中。如果小型磁性零組件進入您的身體，請立即尋求醫療協助。

**注意** 過熱會導致財物損壞！請勿讓本產品暴露在高于約 40°C 的溫度下。

本產品應存放在乾燥處。將本產品放在兒童無法接觸的地方。

**廢棄處理**

本產品可以與家庭垃圾一起處理。請遵守您所在國家/地區有關廢棄處理的有效環境法規。

**免責聲明**

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確。然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。對於因不遵守使用說明書或未按規定使用而造成的損害，我方概不承擔任何責任。如果將本產品用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

**版本說明**

SNAP 技術受法律上一項或多項 FIDLOCK 專利 / 專利申請保護。欲了解更多有關 SNAP 產品系列專利保護的信息，請訪問 [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

欲了解更多信息，請訪問我們的網站：[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

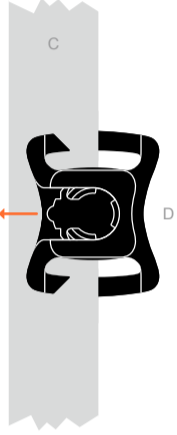
FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281；電子郵件：[info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)



A

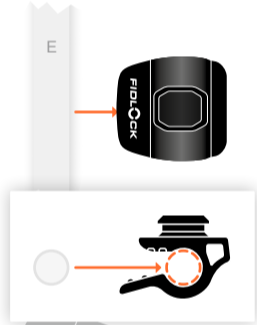


B



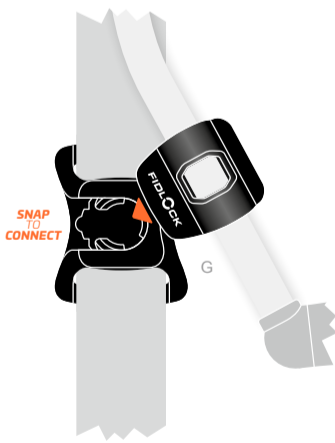
C

D



E

F



G



H



